

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

OPENBARE OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN

VP/2001/21

DG Werkgelegenheid en sociale zaken

Tenuitvoerlegging van de beschikking van de Raad van 20 december 2000 betreffende het programma in verband met de communautaire kaderstrategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen (2001-2005)

(2002/C 23/08)

1. POLITIEKE CONTEXT

Op 20 december 2000 heeft de Raad besloten (Beschikking (2001/51/EG) ⁽¹⁾) tot vaststelling van een programma in verband met de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen voor de periode 1 januari 2001-31 december 2005.

Artikel 2 van de beschikking van de Raad bepaalt het volgende:

- Het programma is een van de noodzakelijke instrumenten voor de uitvoering van de algehele communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen ⁽²⁾, die alle communautaire beleidsmaatregelen en acties gericht op de totstandbrenging van de gelijkheid van mannen en vrouwen omvat, waaronder beleidsmaatregelen inzake gendermainstreaming en specifieke acties gericht op vrouwen.
- Het programma coördineert, ondersteunt en financiert de uitvoering van de horizontale activiteiten op de werkerreinen van de communautaire raamstrategie inzake gelijkheid van mannen en vrouwen. Het gaat hierbij om: economisch leven; gelijke deelname en vertegenwoordiging; sociale rechten; maatschappelijk leven; rolpatronen en stereotypen.

De financiering van dit programma geschiedt uit begrotingslijn B3-4012.

2. DOEL VAN DE OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN

Overeenkomstig artikel 3 van de beschikking van de Raad heeft het programma tot doel „de ontwikkeling van de capaciteit van actoren om de gelijkheid van mannen en vrouwen daadwerkelijk te bevorderen, in het bijzonder door het ondersteunen van de uitwisseling van informatie en goede praktijken en het oprichten van netwerken op communautair niveau”.

Het doel van deze oproep tot het indienen van voorstellen is de financiering van transnationale uitwisselingsacties ter bevordering van de gelijkheid van mannen en vrouwen, waarbij een aantal actoren uit ten minste drie lidstaten van de Europese

Unie of uit de landen van de Europese Economische Ruimte (Noorwegen, IJsland, Liechtenstein) zijn betrokken. De acties bestaan uit de overdracht van informatie, getrokken lessen en goede praktijken.

Er moet worden gestreefd naar een evenwichtige deelname van vrouwen en mannen in de projecten.

Niemand mag op grond van een handicap van deelname aan het project worden uitgesloten. De aanvragers wordt verzocht om naar wegen te zoeken, waardoor de projecten ook voor mensen met een functiebeperking volledig toegankelijk zijn.

3. PRIORITEITEN VOOR FINANCIERING IN 2002

Voor de begroting 2002 heeft het programmacomité besloten om als prioriteit acties in verband met het thema „combinatie van werk en gezin” uit te voeren en te financieren. Andere thema's van het programma worden niet uitgesloten, hoewel bij voorkeur financiële steun zal worden toegekend aan het thema „combinatie van werk en gezin” als prioriteit.

De totstandbrenging van een betere combinatie tussen werk en gezin is een vitaal aspect van een hele reeks bredere sociale kwesties, zoals de afname van de vruchtbaarheidspercentages in Europa en de veranderingen in de gezinsstructuren. Zij is van invloed op veranderingen in de samenstelling van het arbeidspotentieel, nieuwe manieren om het werk te organiseren, de verdeling van zorgtaken tussen vrouwen en mannen en de herstructurering van de socialebeschermingsstelsels.

De combinatie van werk en gezin is van essentieel belang voor vrouwen en mannen en in verband met deze kwestie is op EU- en nationaal niveau reeds belangrijk werk verricht. Het beleid inzake de combinatie van werk en gezin mag daarom niet uitsluitend op vrouwen zijn gericht, zoals in het verleden voornamelijk het geval was, waarbij de nadruk werd gelegd op vrouwen, deeltijds werk, flexibiliteit van arbeidsovereenkomsten, arbeidstijd en arbeidsplaats en de beschikbaarheid van kinderopvangvoorzieningen. Al deze kwesties blijven relevant maar het is duidelijk geworden dat de combinatie van werk en gezin pas kan slagen als de omgeving ook een goed evenwicht tussen werk en gezin voor mannen bevordert.

⁽¹⁾ PB L 17 van 19.1.2001, blz. 22.

Website http://europa.eu.int/comm/employment_social/equ_opp/index_en.htm

⁽²⁾ COM(2000) 335 def. van 7 juni 2000.

De laatste jaren is deze zorg naar voren gebracht in de overeenkomst tussen de sociale partners en daarna de richtlijn inzake ouderschapsverlof⁽³⁾. Mannen maken echter over het algemeen weinig gebruik van deze wettelijke mogelijkheden. Het is ook nodig dat nieuwe attitudes in de samenleving worden bevorderd om mannen en vrouwen aan te moedigen te komen tot een billijke verdeling van hun gezinsverantwoordelijkheden.

Daarom moeten inspanningen ter verbetering van de combinatie van werk en gezin worden geleverd en de Commissie nodigt potentiële gegadigden uit om voorstellen in te dienen, met name op de volgende gebieden:

- bevordering door de sociale partners op Europees niveau van maatregelen ter verbetering van het opnemen van ouderschapsverlof door zowel vrouwen als mannen. Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan de aanmoediging van mannen om zich meer bezig te houden met het gezinsleven, met name in het mkb, enz.;
- bevordering van middelen voor de ontwikkeling van op passende wijze gefinancierde zorgdiensten voor gezinnen, met name voor ouderen en andere hulpbehoevenden, waaronder het praktische effect van uitkeringen/toelagen voor ouders; belastingverlaging voor gezinnen, sociale steun;
- verbetering van de status van zorgarbeid, erkenning van geëigende beroepskwalificaties en bevordering van de participatie van mannen in de zorgsector;
- coördinatie van arbeidstijden en de verlening van **diensten** die van belang zijn voor de combinatie van werk en gezin, zodat zij meer tegemoet komen aan de behoeften van vrouwen en mannen, bijvoorbeeld coördinatie in stedenbouw, huisvestingsbeleid; openingstijden van diensten, schooltijden, enz. Voornaamste betrokken actoren: transnationale netwerken van regionale of lokale autoriteiten, enz.

Er moet bijzonder aandacht worden besteed aan lage-inkomensgroepen.

Er zij op gewezen dat het EQUAL-initiatief van de Europese Gemeenschap⁽⁴⁾, dat gezamenlijk wordt gefinancierd uit de begroting van de Gemeenschap (ESF) en de lidstaten ontwikkelingspartnerschappen steunt en daarbij de nadruk legt op activiteiten zoals de ontwikkeling van gezinsvriendelijke werkorganisatie, waaronder telewerken; ontwikkeling van zorg- en ondersteuningsdiensten ter bevordering van de combinatie van werk en gezin. Daarom komen reeds door EQUAL gefinancierde activiteiten niet in aanmerking voor financiering in het kader van het programma voor de gelijkheid van vrouwen en mannen. Verder kunnen reeds op nationaal niveau, bijvoorbeeld door het Europees Sociaal Fonds, gefinancierde activiteiten niet in het kader van deze oproep tot het indienen van voorstellen worden geaccepteerd.

⁽³⁾ Richtlijn 96/34/EG van de Raad (PB L 145 van 19.6.1996).

⁽⁴⁾ Zie EQUAL-website http://europa.eu.int/comm/employment_social/equal/index_en.html

4. WIE KAN EEN AANVRAAG INDIENEN? ⁽⁵⁾

- NGO's op Europees niveau: zij moeten op het ogenblik van de indiening van het voorstel op wettelijke of gelijkwaardige wijze zijn opgericht⁽⁶⁾ als een niet-gouvernementele organisatie; zij moeten een non-profit-organisatie zijn; zij moeten een Europese roeping hebben die is vastgesteld in de statuten of een gelijkwaardig document.
- Sociale partners op Europees niveau, die deel uitmaken van de lijst van Europese organisaties van sociale partners die momenteel uit hoofde van artikel 3 van de Overeenkomst betreffende de sociale politiek worden geraadpleegd⁽⁷⁾.
- Transnationale netwerken van organisaties ter bevordering van de gelijkheid van vrouwen en mannen: zij moeten op het ogenblik van de indiening van het voorstel op wettelijke of gelijkwaardige wijze zijn opgericht⁽⁶⁾ en zij moeten een non-profit-organisatie zijn.
- Transnationale netwerken van organisaties ter bevordering van de gelijkheid van vrouwen en mannen: zij moeten op het ogenblik van de indiening van het voorstel op wettelijke of gelijkwaardige wijze zijn opgericht⁽⁶⁾; zij moeten een non-profit-organisatie zijn; zij moeten de bevordering van de gelijkheid van vrouwen en mannen tot doel hebben, als vastgesteld in de statuten of een gelijkwaardig document.

Overeenkomstig artikel 10 van Beschikking 2001/51/EG van de Raad „staat dit programma open voor deelname van de kandidaat-landen van Midden- en Oost-Europa (LMOE's) overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld in de Europa-overeenkomsten, in de aanvullende protocollen en in de besluiten van de respectieve Associatieraden en van Cyprus, Malta en Turkije, op basis van aanvullende kredieten volgens met die landen overeen te komen procedures”.

De onderhandelingen over de deelname van de kandidaat-landen zijn echter nog aan de gang. Het programma in verband met de communautaire kaderstrategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen kan geen rekening houden met activiteiten en uitgaven in verband met de deelname van kandidaat-landen voordat de onderhandelingen zijn afgesloten en de modaliteiten voor hun deelname zijn vastgesteld.

Bijgevolg komen uitgaven in verband met de deelname van kandidaat-landen of activiteiten in de kandidaat-landen niet in aanmerking voor communautaire financiering in het kader van deze oproep tot het indienen van voorstellen.

5. WELKE ACTIES KUNNEN WORDEN GESTEUND?

Transnationale acties waarbij een aantal actoren uit ten minste drie lidstaten of landen uit het EER-gebied is betrokken en die bestaan uit de overdracht van informatie, getrokken lessen en goede praktijken.

De activiteiten moeten plaatsvinden in ten minste drie lidstaten of landen van de Europese Economische Ruimte (EER).

⁽⁵⁾ Zie voor nadere informatie de gids voor de aanvrager.

⁽⁶⁾ Overeenkomstig de nationale wetgeving of praktijk.

⁽⁷⁾ Zie bijlage I van de mededeling van de Commissie „De aanpassing en de bevordering van de sociale dialoog op communautair niveau”, Brussel, 20 mei 1998, document COM(1998) 322 def.

Deze acties kunnen omvatten: vergelijking van de doeltreffendheid van processen, methoden en instrumenten in verband met de gekozen thema's, wederzijdse overdracht en toepassing van goede praktijken, uitwisselingen van personeel, gezamenlijke ontwikkeling van producten, processen, strategie en methodologie, aanpassing aan verschillende contexten van als goede praktijk geïdentificeerde methoden, instrumenten en processen, en/of verspreiding van resultaten, materiaal ter verhoging van het profiel en evenementen.

De subsidies van de Commissie uit hoofde van deze oproep tot het indienen van voorstellen mogen niet worden gebruikt om de normale werkzaamheden of lopende kosten van de initiatiefnemers te financieren.

6. SUBSIDIABILITEITSCRITERIA

De aanvragen die niet aan de volgende criteria voldoen, komen niet voor subsidie in aanmerking en zullen zonder verder onderzoek worden afgewezen:

1. indiening van een elektronische versie van het aanvraagformulier (delen I, II en III), inclusief bankidentificatieformulier, uiterlijk op **15 maart 2002** overeenkomstig het voorgescreven model;
2. indiening van het aanvraagformulier (delen I, II en III) op papier, naar behoren ingevuld, ondertekend door de verantwoordelijke persoon en verzonden uiterlijk op **15 maart 2002** (de datum van het postmerk of het reçu van de koerierdienst geldt als bewijs) overeenkomstig het voorgescreven model;
3. indiening van een ondertekend en ingevuld bankidentificatieformulier;
4. indiening van het bewijs van de officiële registratie of de rechtsstatus van de aanvrager of gelijkwaardig document;
5. indiening van de statuten van de aanvrager of een gelijkwaardig document;
6. indiening van de jaarrekeningen van de aanvragende organisatie van de laatste drie jaren, gewaarmerkt door een extern auditkantoor (niet vereist van overheidsorganen);
7. indiening van ondertekende verbintenissen om een financiële bijdrage (in contanten) toe te kennen gelijk aan ten minste 20 % van de subsidiabele kosten van het project (door de aanvrager en/of partners en/of andere bronnen);
8. indiening van ondertekende verbintenissen van alle partners in het project waarin zij hun deelneming bevestigen en eventueel de omvang van hun bijdragen in contanten vermelden;
9. indiening van een ondertekende en sluitende begrotingsraming in euros;
10. indiening van het curriculum vitae (CV) van de projectleider en de personen die de hoofdtaken zullen verrichten in verband met de activiteiten waarvoor subsidie wordt aangevraagd;
11. voorstel met acties ter bevordering van de gelijkheid van vrouwen en mannen;
12. voorstel ingediend door organisaties als vermeld in deel 4 hierboven (Wie kan een aanvraag indienen?);
13. het voorstel voldoet aan de transnationaliteitseisen, d.w.z. bij de actie zijn organisaties betrokken uit ten minste drie verschillende lidstaten en/of landen van de Europese Economische Ruimte (EER);
14. de gevraagde communautaire subsidie bedraagt niet minder dan 250 000 EUR en niet meer dan 500 000 EUR;
15. het voorstel komt niet in aanmerking voor steun door andere communautaire programma's.

7. SELECTIECRITERIA

Alle voorstellen die aan voornoemde subsidiabiliteitscriteria voldoen, zullen daarna aan de volgende **selectiecriteria** worden getoetst:

1. Kwaliteitscontrole van het voorstel:
 - a) relevantie voor de eisen van de oproep tot het indienen van voorstellen en mate waarin het voorstel beantwoordt aan de doelstellingen van de oproep, met name het prioritaire thema;
 - b) duidelijkheid en haalbaarheid van het werkprogramma, inclusief tijdschema, en methodologie;
 - c) kwaliteit van het voorgestelde partnerschap (geschiktheid, ervaring van de partners);
 - d) kwaliteit van de transnationaliteit met name de mate waarin de transnationale partners bij het project zijn betrokken;
 - e) meerwaarde op Europees niveau;
 - f) reikwijdte en doeltreffendheid van de voorgestelde verspreidingsmechanismen;
 - g) kwaliteit van de mechanismen voor continue monitoring en evaluatie;
 - h) algemene kwaliteit van het voorstel.

2. Financiële aspecten van het voorstel (begrotingsevaluatie):

- a) aanvaardbaarheid van de eenheidskosten en totale bedragen;
- b) een redelijke, realistische en evenwichtige begroting, inclusief een subsidieaanvraag die beperkt is tot het strikte minimum dat noodzakelijk is om het project uit te voeren ⁽⁸⁾;
- c) een goede kosten-effectiviteitsverhouding;

3. Operationele en technische capaciteit van de aanvragende organisatie:

- a) operationele capaciteit van de aanvrager;
- b) bewezen deskundigheid op het gebied van de voorgestelde acties;
- c) bewezen deskundigheid en beroepservaring van de projectleider en de personen die taken zullen verrichten die samenhangen met de activiteiten van het project.

8. DUUR VAN DE PROJECTEN

Deze openbare oproep tot het indienen van voorstellen heeft betrekking op projecten met een contracttermijn van 15 maanden die mogelijk ingaat begin najaar 2002. De datum van ondertekening is de begindatum van de acties. In de overeenkomst kan geen bepaling in verband met de verlenging van deze periode worden opgenomen.

9. FINANCIERINGSVOORWAARDEN

— De selectie van de voor financiering in aanmerking komende voorstellen zal zijn gebaseerd op de hierboven vermelde subsidiabiliteits- en selectiecriteria en op de beschikbaarheid van de jaarlijkse begroting die door de communautaire begrotingsautoriteit voor het programma ter beschikking wordt gesteld.

— **Bij de financiering zal voorrang worden gegeven aan geselecteerde voorstellen die betrekking hebben op het prioritaire thema „combinatie van werk en gezin”.**

— Geraamde begroting die voor de financiering beschikbaar is: ca. 4 400 000 EUR. De Commissie denkt 10 à 15 voorstellen te kunnen financieren.

— De financiële bijdrage van de Gemeenschap zal niet meer bedragen dan 80 % van de totale subsidiabele kosten; het bedrag van de subsidie zal liggen tussen minimaal 250 000 EUR en maximaal 500 000 EUR. De kosten moeten nodig zijn voor de uitvoering van de acties.

— De aanvrager en/of zijn partners en/of andere bronnen moeten zorgen voor de medefinanciering van de resterende 20 % van de totale subsidiabele kosten van het project in contanten. Initiatiefnemers die geen bewijzen overleggen van een gegarandeerde medefinanciering kunnen niet in aanmerking worden genomen.

— De Commissie behoudt zich het recht voor om de communautaire subsidie te verlagen als de in de provisorische begroting opgevoerde kosten niet-subsidiabel of subsidiabel maar te hoog zijn.

— De subsidies worden toegekend voor eenmalige activiteiten en geven niet automatisch recht op financiering voor de volgende jaren.

— Het gesubsidieerde project mag geen andere communautaire steun ontvangen voor dezelfde activiteit.

— De aanvragers mogen in hun begroting geen uitgaven opvoeren die zijn gemaakt vóór of na de periode tijdens welke het project wordt uitgevoerd.

Nadere informatie over subsidiabele en niet-subsidiabele kosten en andere financiële bepalingen staat vermeld in de gids voor de aanvrager.

10. KENNISGEVINGSPROCEDURE

— De ontvangst van de aanvragen zal zo mogelijk binnen een maand worden bevestigd. Aan elke aanvraag zal een referentienummer worden toegekend dat in alle correspondentie moet worden vermeld.

— Alle ontvangen aanvragen zullen worden onderzocht. Alleen in aanmerking komende aanvragen zullen op grond van de selectiecriteria worden geëvalueerd.

— De Commissie zal alle aanvragers op de hoogte brengen van de beslissingen die met betrekking tot hun aanvraag zijn genomen (zo mogelijk begin najaar 2002).

— Er zal geen informatie worden verstrekt totdat de beslissing van de Commissie bekend is gemaakt. Het besluit van de Commissie is definitief.

— Als de Commissie een subsidie toekent, zal met de begunstigde een standaardovereenkomst worden gesloten waarin de voorwaarden en het bedrag in euro zullen worden vermeld.

11. INDIENING VAN DE AANVRAGEN

— De aanvraagformulieren en alle documenten die deel uitmaken van de aanvraag moeten door de verantwoordelijke persoon **naar behoren ingevuld en ondertekend in drievoud** (één origineel plus twee kopieën ⁽⁹⁾) in papieren vorm op uiterlijk **15 maart 2002** (de datum van het postmerk of het reçu van de koerierdienst geldt als bewijs) worden toegezonden aan het onderstaande adres. Het nummer van de oproep tot het indienen van voorstellen moet op de enveloppe worden vermeld.

Europese Commissie
DG Werkgelegenheid en sociale zaken
Archief — Postdienst DG EMPL (JII 37 00/26) —
VP/2001/21
B-1049 Brussel.

⁽⁸⁾ Aanvragers wordt verzocht de financiële informatie in de gids voor de aanvrager aandachtig te lezen.

⁽⁹⁾ De kopieën moeten ook worden ondertekend.

- Bovendien moeten **elektronische versies** van het aanvraagformulier (delen I, II en III), inclusief het bankidentificatieformulier, ingevuld onder gebruikmaking van de voorgeschreven templates, vóór **15 maart 2002** per e-mail naar het volgende adres worden gestuurd, onder vermelding van het nummer van de oproep tot het indienen van voorstellen, de naam van de organisatie die het voorstel indient en het land van oorsprong:

eqop@cec.eu.int
 - Alleen op de voorgeschreven formulieren en in de voorgeschreven formaten, zowel papier als elektronisch, ingediende aanvragen zullen in aanmerking worden genomen.
 - Eigenhandig afgegeven aanvragen, onvolledige en niet-ondertekende formulieren, met de hand geschreven formulieren en per fax verzonden formulieren zullen niet in aanmerking worden genomen.
 - Per fax verzonden aanvullende documenten worden niet in aanmerking genomen, evenmin als per post of e-mail afzonderlijk verzonden documenten.
 - Na de sluitingsdatum verzonden documenten zullen niet worden geaccepteerd.
 - Alle correspondentie betreffende de aanvraag zal in het Engels, het Frans of het Duits geschieden op basis van de taal die in het aanvraagformulier is aangegeven.
- Het aanvraagformulier dat uit drie delen bestaat (deel I: algemene informatie over de aanvrager, inclusief bankidentificatieformulier; deel II: begroting; deel III: gedetailleerde beschrijving van het project) tezamen met alle informatie over de gedetailleerde voorwaarden van de oproep (tekst van de oproep tot het indienen van voorstellen, gids voor de aanvrager) kan in papieren en/of elektronische versie schriftelijk worden aangevraagd bij:

Europese Commissie
DG Werkgelegenheid en sociale zaken
Eenheid „Gelijke kansen voor vrouwen en mannen”
B-1049 Brussel
Fax (32-2) 296 35 62
E-mailadres: eqop@cec.eu.int
 - De tekst van de oproep tot het indienen van voorstellen, de gids voor de aanvrager, het aanvraagformulier (met uitzondering van de delen I en II) kunnen ook worden gedownload van de webpagina's van DG Werkgelegenheid en sociale zaken, Eenheid „Gelijke kansen voor vrouwen en mannen”

http://europa.eu.int/comm/employment_social/equ_opp/index_en.htm
 - Vragen in verband met de oproep tot het indienen van voorstellen kunnen naar het volgende e-mail-adres worden gestuurd: eqop@cec.eu.int of naar fax (32-2) 296 35 62. De referentie van de oproep moet worden vermeld.

Wijziging van het bericht van inschrijving voor de vaststelling van de verlaging van het recht bij invoer van maïs van herkomst uit derde landen

(2002/C 23/09)

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen C 7 van 10 januari 2002)

Op bladzijde 5, onder III. Offertes, wordt de eerste alinea van punt 1 als volgt gelezen:

- „1. De offertes moeten schriftelijk worden ingediend per aangetekende brief, telefax of telexbericht of telegram, dan wel door afgifte tegen ontvangstbewijs; zij moeten uiterlijk op de onder II vermelde dag en hat daar aangegeven tijdstip in het bezit zijn van de volgende instantie:

Direcção de Serviços de Licenciamento, Rua do Terreiro do Trigo, Edifício da Alfândega, P-1149-060 Lisboa (telefax (351-21) 881 42 61, telefono (351-21) 42 62).”
